

10. 11.2.2022

Vastuullinen viestintä – Responsible Communication

Klo /
Helsinki
time (EET)

Torstai / Thursday 10.2.2022

12.00–12.15	Symposiumin avaus / Opening Merja Koskela, VAKKI ry:n puheenjohtaja / chair of VAKKI Association			
12.15–13.15	KEYNOTE Martin Hultman, Chalmers tekniska högskola: <i>Three decades of obstruction. How to analyze, understand and change communication patterns to avoid being stuck in the knowledge-action gap of climate change?</i> (pj./chair: Koskela)			
13.15–13.30	Tauko / Break			
13.30–14.00	Session I (pj./chair: Katajamäki)	Session II (pj./chair: Syrjälä)	Vastuullisuus vaikuttajaviestinnässä (Hirsto & Hjerppe)	Selkokielen kohderyhmät ja niiden huomioiminen selkokielen tutkimuksessa (Karasjärvi & Virtaluoto)
	Enell-Nilsson, Rautanen, Backholm-Nyberg & Rajala: <i>“Remotely Innovative?” Experts’ views on challenges and possibilities of remote innovation</i>	Karhu: <i>Ilmastonmuutosaiheisten verkkokeskustelujen tulevaisuuskuva ja niiden vastuukysymykset</i>	Limatius: <i>Meikki-selfiet ja asukuvat yhteiskunnallisen vaikuttamisen kanavana</i>	13.30–13.35 Alustus 13.35–14.00 Heinonen & Suomivuori: <i>Käyttäjätarpeiden arviointi ja kohderyhmät teknisessä viestinnässä</i>
14.00–14.30	Rautajoki: <i>The multi-voiced nature of platform work - Writings and discussion on the current phenomenon of working life in Europe</i>	Lillqvist: <i>Consumers and sustainability in English language news media 2014-2021</i>	Frig & Penttilä: <i>Toimittajat ja vaikuttajat vastuullisuusviestinnän tekijöinä hybridissä mediaympäristössä</i>	14.00–14.25 Siltaloppi: <i>Suomenruotsalaiset viittomakieliset selkokielen kohderyhmän</i>
14.30–15.00	Leino: <i>Informal leadership: A literature review and future research</i>	Kääntä, Koskela, Salmela & Syrjälä: <i>Representations of responsible expertise – building sector professionals as agents for climate-wise housing</i>	Uutela, Pöyry, Jauho & Laaksonen: <i>Lääkärit Instagramissa: perinteisen asiantuntijuuden puolustamista vai laajentamista?</i>	14.25–14.50 Leskelä: <i>Katsauksia selkokielen kohderyhmien määrittelyyn eri maissa</i>
				14.50–15.15 Arle & Frondén: <i>Målgrupper för lätt svenska – behov och läsmål</i>
15.00–15.15	Tauko / Break			
15.15–15.45	Session I (pj./chair: Katajamäki)	Session II (pj./chair: Salmela)	Vastuullisuus vaikuttajaviestinnässä (Hirsto & Hjerppe)	15.15–15.30 Tauko
	Nilsson: <i>Terminological responsibility – what and for whom?</i>	Perälä: <i>Ilmastonmuutokseen sopeutumisesta viestiminen: haasteet ja mahdollisuudet</i>	Porttikivi, Laaksonen & Reinikainen: <i>Debating influencer responsibility on an anonymous social media platform</i>	15.30–15.55 Karasjärvi: <i>Ei-asiantuntijoiden käsitykset selkokielestä</i>
15.45–16.15	Landqvist, Nissilä, Pilke & Sjöberg: <i>Terminologiarbete i Sverige och Finland: institutioner, frågor och (an)svar</i>	Sjöblom, Virsu, Mäkelä & Onkila: <i>Vastuullinen toimijuus ja kestävyysarvot suomalaisten tekstiiliyritysten markkinointitarinoissa</i>	Reinikainen, Tan, Luoma-aho & Salo: <i>How does influencer marketing create vulnerabilities for SMIs?</i>	15.55–16.20 Hyppönen: <i>Verkkosivun sisällöllisen saavutettavuuden arviointi</i>
16.15–16.45	Kudashev, Koistinen, Mikhailov & Souma: <i>Suomalaisten ja venäläisten lakitermien osittaisen vastaavuuden oikeudelliset ja kielelliset reunaehdot</i>	Koskela & Enell-Nilsson: <i>“Året präglades av coronaviruspandemin” – Regeringar rapporterar om statligt ägda bolag i Sverige och Finland</i>	Yhteenveto ja loppukeskustelu	16.20–16.45 Tapio: <i>Selkokieltä ja käännoiksi – diskurssikartoitus kielellisestä saavutettavuudesta</i>

10. 11.2.2022

Vastuullinen viestintä – Responsible Communication

Klo /
Helsinki
time (EET)

Perjantai / Friday 11.2.2022

9.30–10.00	Session III (pj./chair: Lillqvist)	AI Ethics Terminology in Development – communication of principles and communication in principles (Rousi, Vakkuri, Halme, Jantunen & Abrahamsson)	Selkokielen kohderyhmät ja niiden huomioiminen selkokielen tutkimuksessa (Karasjärvi & Virtaluoto)
	Kannasto, Paatelainen & Isotalus: <i>Party leader agency and rhetoric on social media - Finnish parliamentary election campaign 2019 communication</i>	9.30–10.00 Introduction to ECCOLA and how it's been implemented	9.30–9.55 Valtasalmi: <i>Sana-assosiaatiotesti kehitysvammaisille selkokielen käyttäjille</i>
10.00–10.30	Liebschner: <i>Multimodal cohesion across language barriers - a linguistic analysis of multilingual commentaries to YouTube vlogs</i>	10.00–11.00 Hands-on analysis of the ECCOLA cards using the Flinga board to systematically structure the analysis according to the themes and groups	9.55–10.20 Kulki-Nieminen: <i>Journalistisen valokuvan kohdentaminen selkolukijalle</i>
10.30–11.00	Hirsto: <i>Säästämisen ja sijoittamisen risteyskiä pankkien Twitter-viestinnässä</i>		10.20–11.00 Loppukeskustelu
11.00–12.00	Lounas / Lunch		
12.00–13.00	KEYNOTE Nina Janich, Technische Universität Darmstadt: <i>Scientific uncertainties in policy advice – a linguistic perspective</i> (pj./chair: Koskela)		
13.00–13.15	Tauko / Break		
13.15–13.45	Session IV (pj./chair: Enell-Nilsson)	Session V (pj./chair: Nissilä)	
	Ylönen: <i>Humour as a strategy of counterspeech in social media</i>	PERUTTU / CANCELED Naarmala & Paasonen: <i>Tietoturvaloukkaukset tietosuojavaltuutetun päätöksissä</i>	
13.45–14.15	Breckle: <i>Nachhaltige Kommunikationspraktiken in der Geschäftskommunikation zwischen Finnland und den deutschsprachigen Ländern: Zum Sprachenbedarf aus der Perspektive schwedischsprachiger Mitarbeiter/innen</i>	Koponen & Nurminen: <i>Risk management and responsible use of unedited machine translation</i>	
14.15–14.45	Reimann: <i>Nachhaltigkeit und Werbung</i>	Rousi: <i>AI Ethics Principle Discourse and how to make things clearer – the less spoken issues</i>	
14.45–15.00	Tauko / Break		
15.00–15.30	Session IV (pj./chair: Isohella)	Session V (pj./chair: Nissilä)	
	Lehtonen: <i>Vastuullinen viestintä: eettisiä ja filosofisia huomautuksia</i>	Heittola, Henricson & Björklund: <i>Äidinkielenomainen ruotsi-oppiaine suomenkielisissä peruskouluissa</i>	
15.30–16.00	Paananen & Luodonpää-Manni: <i>Vastuullinen viestintä muistisairaiden hoivakotiasukkaiden läheisten ja hoitohenkilöstön välillä</i>	Sahlstein: <i>”Det är viktigt att läkaren kan bemöta och behandla patienter också på svenska” – Hur ser finsktalande medicinstudenterna på användning av svenska i det blivande läkaryrket?</i>	
16.00–16.05	Tauko / Break		
16.05–16.20	Loppukeskustelu & VAKKI Publications 2022 -kirjoituskutsu / Closing discussion & VAKKI Publications 2022 Call for Papers Heidi Hirsto, VAKKI team		